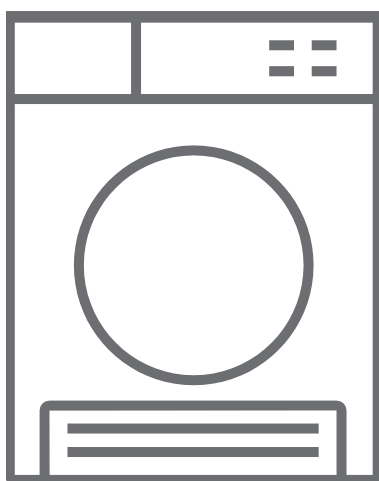




Инструкции за употреба



DT182EX

Благодарим ви, че избрахте този продукт.

Това ръководство за потребителя съдържа важна информация за безопасност и инструкции относно работата и поддръжката на вашия уред.

Моля, отделете време да прочетете това ръководство за потребителя, преди да използвате вашия уред, и запазете тази книга за бъдещи справки.

Icon	Caption	Description
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Риск от сериозно нараняване или смърт
	ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР	Риск от сериозно нараняване или смърт
	ПОЖАР	Опасност от пожар
	ВНИМАНИЕ	Риск от нараняване или материални щети
	ВАЖНО / ЗАБЕЛЕЖКА	Информация за правилната работа на системата
	Прочетете инструкциите	
	Изключително гореща повърхност.	

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	5
1.1. Електрическа безопасност	5
1.2. Безопасност на децата	6
1.3. Безопасност на продукта.....	7
1.4. Правилна употреба	8
1.5. Монтаж над пералня	9
2. МОНТАЖ.....	11
2.1. Свързване към канал (с възможност за дренажен маркуч)	11
2.1.1. Свързване на маркуча за изпускане на вода	11
2.2. Регулиране на краката	11
2.3. Електрическо свързване	11
2.4. Монтаж под плот	11
3. ОБЩ ПРЕГЛЕД	12
4. ПОДГОТОВКА НА ПРАНЕТО	13
4.1. Сортиране на прането,което ще се суши	13
4.2. Подготвяне на прането, което ще се суши	14
4.3. Капацитет за зареждане.....	14
5. УПОТРЕБА НА СУШИЛНЯТА	15
5.1. Контролен панел.....	15
5.1.1. Копче за избор на програма	15
5.1.2. Електронен индикатор и допълнителни функции	15
5.2. Избор на програма и таблица за потреблението.....	16
5.2.1. Допълнителни функции	17
5.2.2. Стартиране на програмата.....	18
5.2.3. Прогрес на програмата	19
5.3. LED светлина на барабана	19
6. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА.....	21
6.1. Почистване на филтрите за мъх	21
6.2. Изпразване на резервоара за вода	21
6.3. Почистване на кондензатора	22
6.4. Почистване на сензора за влажност	22
6.5. Почистване на вътрешната повърхност на вратата	23
7. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ	24
8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	25

9. АВТОМАТИЧНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА НЕИЗПРАВНОСТИ	27
10. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОПАКОВКАТА И ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	28
10.1. Информация за опаковката.....	28
11. ОПИСАНИЕ НА ЕНЕРГИЙНИЯ ЕТИКЕТ И СПЕСТЯВАНЕ НА ЕНЕРГИЯ	28
11.1. Енергиен етикет.....	28
11.2. Енергийна ефективност	29

ОСНОВНИ СЪОБРАЖЕНИЯ

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират включените с него опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Тази сушилня е предназначена само за домашна и вътрешна употреба. Гаранцията ще бъде невалидна в случай на търговска употреба.
- Използвайте този продукт само за дрехи с етикет, който показва, че е подходящ за сушене.
- Производителят не поема отговорност за щети в резултат на неправилна употреба или транспорт.
- Срокът на експлоатация на вашата сушилня е 10 години. Това е периодът, през който резервните части, необходими за правилната работа на сушилнята, ще бъдат налични в търговската мрежа.
- Не позволявайте подовите покрития да пречат на вентилационните отвори.
- Монтажът и ремонтът на машината трябва да се извършват само от оторизиран сервизен агент. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неоторизиран ремонт.

 **ВНИМАНИЕ:** Никога не пръскайте и не изливайте вода върху сушилнята, за да я измиете! Има опасност от токов удар!

- Оставете поне 3 см пространство между страничната и задната стена на продукта и отгоре, ако планирате да поставите уреда под работен плот.
- Монтаж/демонтаж за монтаж под плот, ако е необходимо, трябва да се извърши от оторизиран сервизен агент.
- Преди монтаж проверете продукта за видими повреди. Никога не инсталирайте и не работете с повреден продукт.
- Дръжте домашни любимци далеч от сушилнята.
- Омекотители за тъкани или подобни продукти трябва да се използват в съответствие с инструкциите на производителя.
- Извадете всички предмети от джобовете като запалки и кибрит.
- Уредът не трябва да се монтира зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с панта от противоположната страна на тази на сушилнята, ако това пречи на вратата да се отвори напълно.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пазете вентилационните отвори чисти от препятствия в корпуса на уреда или във вградената конструкция.

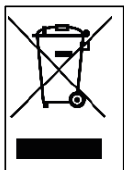
- Преди да се свържете с местния оторизиран сервизен доставчик за инсталиране на сушилнята, проверете информацията в ръководството за потребителя, за да се уверите, че електрическата инсталация и изходът за вода са подходящи. Ако не са, повикайте квалифициран електротехник и водопроводчик, за да направят необходимите настройки.
- Отговорност на клиента е да подготви мястото за монтаж на сушилнята, както и електричест-

вото и канализацията. Преди монтаж проверете сушилнята за повреди. Ако е повредена, не я инсталирайте. Повредените продукти могат да застрашат вашето здраве.

- Монтирайте сушилнята върху стабилна и равна повърхност.
- Пуснете сушилнята в среда без прах, където въздушната вентилация е добра.
- Разстоянието между сушилнята и пода не трябва да се намалява с предмети като килими, дърво или тиксо.
- **Не блокирайте вентилационните решетки на цокъла на сушилнята.**
- Уредът не трябва да се монтира зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с панти от противоположната страна на сушилнята по начин, който блокира пълното отваряне на вратата на сушилнята.
- След като сушилнята е инсталирана, връзките трябва да останат стабилни. Когато монтирате сушилнята, уверете се, че задната повърхност не се опира на нищо (напр. кран, контакт).
- Работната температура на сушилнята е от +5°C до +35°C. Ако се работи извън този температурен диапазон, работата на сушилнята ще се отрази негативно и продуктът ще се повреди.
- Внимавайте, когато носите продукта, тъй като е тежък. Винаги носете предпазни ръкавици.
- Продукта трябва да бъде поставен до стена.
- Задната повърхност на продукта трябва да бъде поставена до стената.
- Когато поставяте продукта върху стабилна повърхност, използвайте нивелир, за да

- проверите дали е напълно стабилен. Ако не, регулирайте краката, докато се стабилизира. Повтаряйте този процес всеки път, когато премествате продукта.
- Не поставяйте сушилнята върху хранящия кабел.

Изхвърляне на стария продукт



Този продукт е в съответствие с Директивата за WEEE на ЕС (2013/19/ЕС). Този продукт носи класификационен символ за отпадъци за електрическо и електронно оборудване (WEEE).

Този символ, който се намира на продукта или информационния етикет, показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. За да предотвратите потенциалните вреди от неконтролираното изхвърляне на отпадъци върху околната среда и човешкото здраве, моля, дръжте този продукт отделно от другите видове отпадъци и за да предотвратите устойчива повторна употреба на материални ресурси, уверете се, че той се рециклира отговорно. Свържете се с вашия търговец или местните власти, за да получите информация как и къде можете да занесете продукта за рециклиране, безопасно за околната среда. Този продукт не може да се смесва с други търговски отпадъци за рециклиране.

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Този раздел съдържа инструкции за безопасност, които ще ви помогнат да се предпазите от риск от нараняване или щети на имуществото. Неспазването на тези инструкции ще анулира всяка гаранция.

1.1. Електрическа безопасност

- Уредът не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като таймер, или да се свързва към верига, която редовно се включва и изключва от електрическа мрежа.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце. Винаги дърпайте щепсела, за да изключите продукта, в противен случай има риск от токов удар.
- Свържете сушилнята към заземен контакт със защита от предпазител. Заземяването трябва да бъде монтирано от квалифициран електротехник. Нашата компания не носи отговорност за щети/загуби в резултат на използване на сушилнята без заземяване, както се изисква от местните разпоредби.
- Напрежението и допустимата защита с предпазител са посочени на типовата табела. (За типовата табела, моля, вижте Общ преглед)
- Стойностите на напрежението и честотата, посочени на типовата табела, трябва да бъдат равни на стойността на напрежението и честотата на мрежата във вашия дом.
- Изключвайте сушилнята от контакта, когато не се използва за продължителен период от време и преди монтаж, поддръжка, почистване и ремонт, в противен случай сушилнята може да се повреди.
- Щепселът трябва да бъде свободно достъпен през цялото време след монтажа.

 Повреден захранващ кабел/щепсел може да причини пожар или токов удар. При повреда трябва да се смени, това трябва да се прави само от квалифициран персонал.

 За да избегнете риска от пожар или токов удар, не използвайте удължителни кабели, мултиконтакти или адаптери, за да свържете сушилнята към електрическата мрежа.

1.2. Безопасност на децата

- Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са били под наблюдение или са били инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 г. и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират включените опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не оставяйте деца без надзор в близост до машината.
- Децата могат да се заключат в машината, което води до риск от смърт.
- Не позволявайте на деца да докосват стъклената врата по време на работа. Повърхността става изключително гореща и може да причини увреждане на кожата.
- Пазете опаковъчния материал далеч от деца.
- Може да възникне отравяне и дразнене, ако се консумират препарати и почистващи материали или влязат в контакт с кожата и очите.
- Пазете почистващите материали далеч от деца
- Електрическите продукти са опасни за деца.
- Дръжте децата далеч от продукта, докато работи.
- За да попречите на децата да прекъсват цикъла на сушене, можете да използвате защитата за деца, за да избегнете всякакви промени в работещата програма.

- Не позволявайте на деца да седат/катерят или да се катерят вътре в продукта.

1.3. Безопасност на продукта



Поради риск от пожар, следните дрехи за пране и продукти НИКОГА не трябва да се сушат в сушилня:

- Не сушете непрани дрехи в сушилнята.
- Артикули, които са били замърсени с вещества като олио за готвене, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восъци и препарати за отстраняване на восък, трябва да се перат в гореща вода с допълнително количество препарат, преди да се изсушат в сушилня.
- Почистване на кърпи и изтривалки, които имат остатъци на запалими почистващи препарати или ацетон, газ, патрул, препарат за отстраняване на петна, терпентин, свещ, восък, препарат за отстраняване на восък или химикали.
- Пране с остатъци от спрейове за коса, лакочис-тител и подобни вещества.
- Пране, за почистване на което са използвани индустриални химикали (като химическо почистване).
- Пране, което има всякакъв вид пяна, гъба, гума или подобни на гума части или аксесоари. Те включват гъба от латексова пяна, шапки за душ, водоустойчиви тъкани, вталени дрехи и възглавници с пяна.
- Артикули с пълнеж и повредени (части или кожуси). Пяната, стърчаща от тези предмети, може да се запали по време на процеса на сушене.
- Работата на сушилнята в среда, съдържаща брашно или въглищен прах, може да причини експлозия.



ВНИМАНИЕ: Бельо, което съдържа метални подсилвания, не трябва да се поставя в сушилнята. Сушилнята може да се повреди, ако металните подсилвания се разхлабят и се счупят по време на сушенето.

ПОЖАР: R290

Опасност от пожар и щети!

Този продукт съдържа екологичен, но запалим газ R290. Дръжте открит пламък и източници на огън далеч от продукта.

1.4. Правилна употреба

 **ВНИМАНИЕ:** Никога не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако всички дрехи не са извадени бързо и разпръснати, така че топлината да се разсее.

 **ВНИМАНИЕ:** Уверете се, че домашните любимци не влизат в сушилнята. Проверете вътрешността на сушилнята, преди да я използвате.

 **ВНИМАНИЕ:** Прегряване на дрехите в сушилнята може да възникне, ако отмените програмата или в случай на прекъсване на захранването, докато сушилнята работи.

Тази концентрация на топлина може да причини самозапалване, така че винаги активирайте програмата „Освежаване“, за да охладите или бързо извадете цялото пране от сушилнята, за да го окачите и да разсеете топлината.

- Използвайте сушилнята само за домашно сушене и за сушене на тъкани с етикет, който показва, че са подходящи за сушене. Всички други употреби са извън обхвата на предназначението и са забранени.
- Гаранцията ще бъде невалидна в случай на търговска употреба.
- Този уред е проектиран да се използва само в домашни условия и трябва да се постави върху права и стабилна повърхност.
- Не се облягайте и не сядайте на вратата на сушилнята. Сушилнята може да се преобърне.

- За да се поддържа температура, която няма да навреди на прането (напр. за да се предотврати запалването на прането), след процеса на нагриване започва процес на охлаждане. След това програмата приключва. В края на програмата винаги изваждайте прането незабавно.



ВНИМАНИЕ: Никога не използвайте сушилнята без филтър за мъх или с повреден филтър за мъх.

- Филтрите за мъх трябва да се почистват след всяка употреба, както е посочено в „Почистване на филтъра за мъх“.
- Филтрите за мъх трябва да се изсушат след мокро почистване. Мокрите филтри може да причинят неизправност по време на процеса на сушене.
- Не трябва да се допуска натрупване на мъх около барабана на сушилнята (не е приложимо за уреди, предназначени да бъдат вентилирани извън сградата)



ВАЖНО: Разстоянието между сушилнята и пода не трябва да се намалява с предмети като килими, дърво или панели, в противен случай не може да се осигури достатъчен прием на въздух за машината.

- Не монтирайте сушилнята в помещения, където има риск от замръзване. Температурите на замръзване влияят отрицателно на работата на сушилните. Кондензираната вода, която замръзва в помпата и маркуча, може да причини повреда.

1.5. Монтаж над пералня



ВНИМАНИЕ: Пералня не може да се поставя върху сушилнята. Обърнете внимание на предупрежденията по-долу, когато инсталирате сушилнята над перална машина.



ВНИМАНИЕ: Сушилнята може да се поставя само на перални машини със същия капацитет и повече.

- За да използвате сушилнята на пералнята, трябва да използвате фиксираща част между двата продукта. Фиксиращата част трябва да бъде прикрепена от оторизиран сервизен доставчик.
- Когато сушилнята е поставена върху пералнята, общото тегло на тези продукти може да достигне почти 150 килограма (когато са заредени). Поставете продуктите върху здрав под, който има товароносимост!

Подходяща маса за монтаж на пералня и сушилня						
Сушилня (Дълбочина)	Пералня					
	37 см.	42 см.	53 см.	56 см.	59 см.	85 см.
56 см.	X	X	✓	✓	✓	✓
61 см.	X	X	X	✓	✓	✓

(За информация за дълбочината, моля, вижте 7. Технически спецификации)

За да поставите сушилнята върху пералнята, е необходим специален комплект за подреждане като опция. Моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти, за да го придобиете. Инструкцията за сглобяване ще бъде предоставена заедно с комплекта за подреждане.

СЕ декларация за съответствие

Декларираме, че нашите продукти отговарят на приложимите европейски директиви, решения и регламенти и на изискванията, изброени в посочените стандарти.

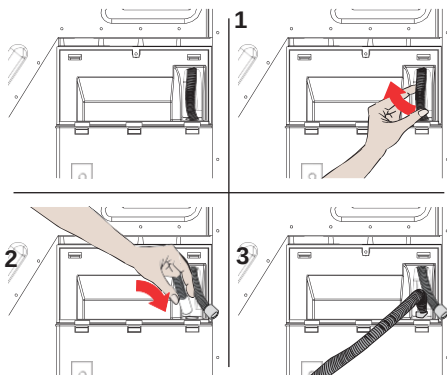
2. МОНТАЖ

2.1. Свързване към канал (с възможност за дренажен маркуч)

При продукти с термопомпено устройство водата се натрупва в резервоара за вода по време на процеса на сушене. Трябва да изпразните натрупаната вода след всеки процес на сушене. Вместо периодически да изпразвате резервоара за вода, можете също да използвате маркуча за източване на водата, предоставен с продукта, за директно източване на водата навън.

2.1.1. Свързване на маркуча за изпускане на вода

1. Издърпайте и извадете края на маркуча в задната част на сушилнята. Не използвайте никакви инструменти, за да извадите маркуча.
2. Поставете единия край на маркуча за изпускане на вода, който е предоставен с продукта, към гнездото, от което сте извадили маркуча.
3. Фиксирайте другия край на маркуча за изпускане на вода директно към изхода за вода или мивката.



⚠ ВНИМАНИЕ: Маркучът трябва да бъде свързан така, че да не може да бъде разместен. Ако маркучът излезе по време на източване на водата, може да наводни дома ви.

🖐 ВАЖНО: Маркучът за източване на водата трябва да бъде монтиран на максимална височина от 80 см.

🖐 ВАЖНО: Маркучът за изпускане на вода не трябва да се прегъва между изхода и продукта, да се прегъва или прекрачва.

2.2. Регулиране на краката

- За да работи сушилнята с по-малко шум и вибрации, тя трябва да е стабилна и балансирана на краката си. Регулирайте краката, за да сте сигурни, че продуктът е балансиран.
- Завъртете крачетата надясно и наляво, докато сушилнята стане равномерна и стабилна.

🖐 ВАЖНО: Никога не премахвайте регулируемите крачета.

2.3. Електрическо свързване

⚠ ВНИМАНИЕ: Има риск от пожар и токов удар.

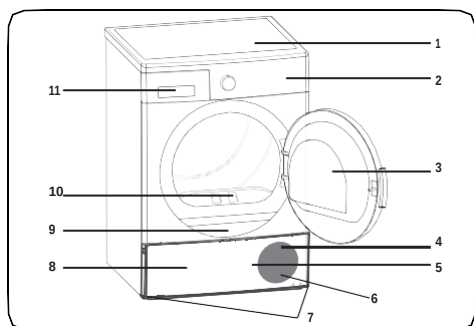
- Вашата сушилня е предназначена за захранване от 220-240 V и 50 Hz.
- Захранващият кабел на сушилнята е оборудван със специален щепсел. Този щепсел трябва да бъде свързан към заземен контакт, защитен от предпазен ключ от 16 ампера, както е посочено на идентификационната табела. Консултирайте се с квалифициран електротехник, ако нямате такъв контакт или предпазен превключвател или ако не сте сигурни за вашата електрическа захранваща линия.
- Производителят не носи отговорност за щети в резултат на използване без заземяване.

🖐 ВАЖНО: Използването на уреда при ниски стойности на напрежението намалява неговия жизнен цикъл и намалява неговата производителност.

2.4. Монтаж под плот

- Оставете поне 3 см пространство между страничните и задните стени на продукта и долната страна на работния плот, когато монтирате продукта си под плот.
- Монтаж / демонтаж под плота при необходимост трябва да се извърши от оторизиран сервиз.

3. ОБЩ ПРЕГЛЕД



1. Горна част
2. Контролен панел
3. Врата
4. Вентилационна решетка
5. Основен отвор
6. Вентилационни решетки
7. Регулируеми крачета
8. Капак на вентил. решетка
9. Табелка
10. Филтър за мъх
11. Капак на чекмеджето

4. ПОДГОТОВКА НА ПРАНЕТО

4.1. Сортиране на прането, което ще се суши

Следвайте инструкциите на етикетите на прането за сушене. Сушете само артикули, които имат надпис/символ, който показва, че „могат да се сушат в сушилня“.

- Не използвайте продукта с количества и видове пране, различни от посочените в 4.3. Товароносимост.

			
Подходящи за сушене в сушилня.	Не изискват гладене	Сушене на леки / Деликатни материи	Неподходящи за сушене в сушилня
			
Не сушете в сушилня	Без химическо чистене	При всякаква температура	При висока температура
			
При средна температура	При ниска температура	Студено	Сушене за простиране
			
Разпределете да изсъхне	Закачете да изсъхне докато е мокро	Разстелете на сянка, за да изсъхне	Подходящо за химическо чистене

Не сушете заедно тънки, многослойни или дебелослойни тъкани, тъй като те съхнат на различни нива. Поради тази причина сушете заедно дрехи, които имат еднаква структура и тип тъкан. По този начин можете да получите равномерно изсушаване. Ако смятате, че прането е все още мокро, можете да изберете времева програма за допълнително изсушаване.

Моля, сушете вашите големи (като завивки) и малки размери пране отделно, за да нямате влажно пране.

⚠ ВАЖНО: Деликатни тъкани, бродирани тъкани, вълнени/копринени тъкани, дрехи от деликатни и скъпи материи, херметични дрехи и завеси от тюл не са подходящи за сушене в сушилня.

4.2. Подготовка на прането, което ще се суши

⚠ Опасност от експлозия и пожар!

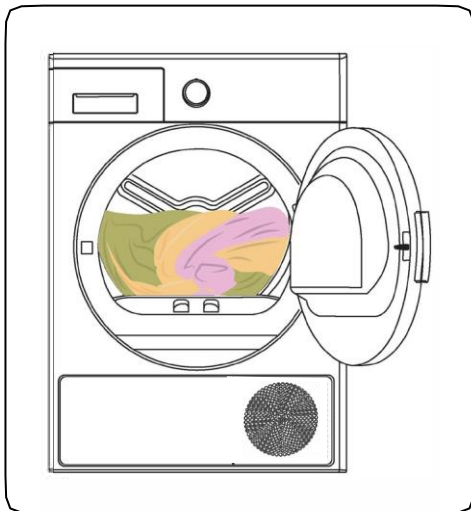
Извадете всички предмети от джобовите като запалки и кибрит.

⚠ ВНИМАНИЕ: Барабанът на сушилнята и тъканите могат да се повредят.

- Дрехите може да са се заплели по време на процеса на пране. Разделете ги един от друг, преди да ги поставите в сушилнята.
- Отстранете всички предмети в джобовете на дрехите и приложете следното:
- Завържете платнените колани, връзките на престилките и т.н. един за друг или използвайте торба за пране.
- Заклучете циповете и закопчалките, закопчайте копчетата на калъфките.
- За да получите най-добър резултат от сушенето, сортирайте прането според вида на текстила и програмата за сушене.
- Премахнете щипките и подобни метални части от дрехите.
- Тъкани като тениски и плетени дрехи обикновено се свиват при първото сушене. Използвайте защитна програма.
- **Не пресушавайте синтетиката. Това ще причини гънки.**
- При пране на прането за сушене съобразете количеството омекотител според данните от производителя на пералната машина.

4.3. Капацитет за зареждане

Следвайте инструкциите в "Таблица за избор на програми и консумация". (Вижте: 5.2 Таблица за избор на програми и консумация). Не зареждайте продукта с повече пране от стойностите за капацитет, посочени в таблицата.

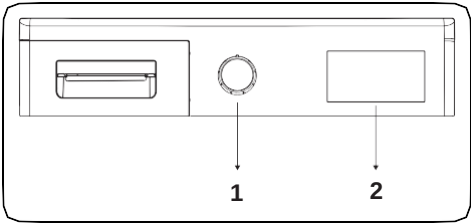


⚠ ВАЖНО: Не се препоръчва да зареждате сушилнята с повече пране от количеството, показано на фигурата. При претоварване ефективността на сушене на сушилнята ще намалее и сушилнята и прането може да се повредят.

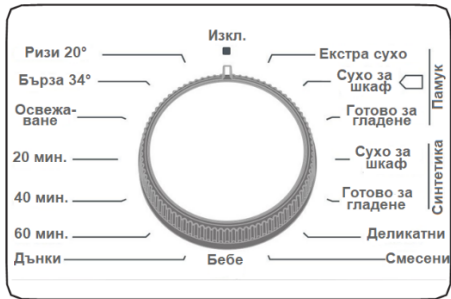
Пералня	Тегло на сухо натоварване (гр.)
Чаршафи (двойни)	725
Калъфки за възглавници	240
Кърпи за баня	700
Кърпи за ръце	225
Ризи	190
Памучни ризи	200
Дънки	650
Тъкани – панталони от габардин	400
Тениски	120

5. УПОТРЕБА НА СУШИЛНЯТА

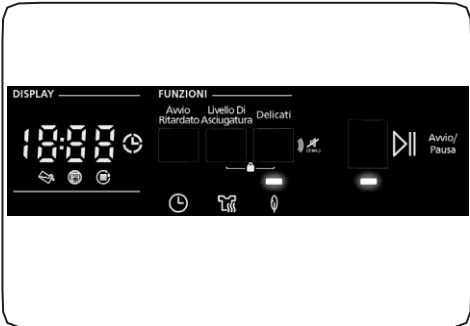
5.1. Контролен панел



- 1. Копче за избор на програма
 - 2. Електронен индикатор и допълнителни функции
- 5.1.1. Копче за избор на програма**
Използвайте копчето за избор на програма, за да изберете желаната програма за сушене



5.1.2. Електронен индикатор и допълнителни функции



Символи на дисплея:

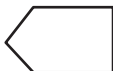
Предупредителен индикатор за резервоара за вода	
Предупредителен индикатор за почистване на филтъра за мъх	
Предупредителен индикатор за почистване на кондензатора.	

5.2. Избор на програма и таблица за потреблението

Натиснете бутоната Старт/Пауза, за да стартирате програмата. Индикатора за Старт/Пауза показва, че програмата е стартирала и на дисплея се вижда оставащата част от програмата.

Програма	Тегло (кг)	Скорост на центрофугата на пералната машина	Приблизително количество оставаща влажност	Продължителност (минути)
Екстра сух памук	8	1000	60%	179
Сух памук за шкаф	8	1000	60%	174
Сух памук за гладене	8	1000	60%	148
Суха синтетика за шкаф	4	800	40%	74
Синтетика за гладене	4	800	40%	64
Деликатни	2	600	50%	55
Смесени	4	1000	60%	112
Бебе	3	1000	60%	78
Дънки	4	1200	60%	110
60 мин.	-	-	-	60
40 мин.	-	-	-	40
20 мин.	-	-	-	20
Освежаване	-	-	-	10
Бърза 34°	1	1200	50%	34
Ризи 20°	0.5	1200	50%	20

Стойности на консумация на енергия				
Програма	Тегло (кг)	Скорост на центрофугата на пералната машина	Приблизително количество оставаща влажност	Стойности на консумация на енергия (kWh)
Сушене на памук	8	1000	60%	1,88
Сушене на памук за гладене	8	1000	60%	1,55
Сушене на синтетика	4	800	40%	0,93
Консумация на енергия в "изключен режим" P_o (W)				0,5
Консумация на енергия във "включен режим" P_L (W)				1



Програмата **Памук Сухо за шкаф** е стандартната програма за сушене, която може да се изпълнява с пълно или половин зареждане и за която информацията е дадена на етикета и касовата бележка на продукта. Тази програма е най-енергийно ефективната програма за сушене на нормални мокри памучни дрехи.

*Стандартна програма за енергийно етикетиране (EN 61121:2013)

Всички стойности в таблицата са определени в съответствие със стандарта EN 61121:2013. Стойностите на консумация може да варират от стойностите в таблицата в зависимост от вида на тъканта, скоростта на центрофугиране, условията на околната

среда и стойностите на напрежението.

5.2.1. Допълнителни функции

Таблицата, която обобщава опциите, които могат да бъдат избрани в програмите, е дадена по-долу.

Опции	Описание
Ниво на сушене	Нивото на влажност, получено след изсушаване, може да се увеличи с 3 нива. По този начин може да се избере необходимото ниво на сухота. Нивата, които могат да бъдат избрани различни от стандартната настройка: 1, 2, 3. След избор индикатора на съответното ниво на сушене ще се включи.
Деликатни	Деликатните тъкани се сушат по-дълго време на ниска температура.
Отложен старт	Можете да отложите началния час на програмата, като изберете опцията от 1 до 23 часа. Можете да активирате желаното време на забавяне, като натиснете бутона Старт/Пауза. Когато времето изтече, избраната програма ще стартира автоматично. По време на времето на забавяне могат да се активират/деактивират опции, съвместими с програмата. Продължителното натискане на бутона за отложен старт непрекъснато променя времето на забавяне.
Отказ от звуково предупреждение	Сушилнята издава звуково предупреждение при завъртане на копчето за избор на програма, натискане на бутони и в края на програмата. За да отмените предупрежденията, натиснете и задръжте бутона "Опция против намачкване" за 3 секунди. Когато натиснете бутона, ще чуете звуково предупреждение, че опцията е отменена.
Време за сушене	Когато копчето е позиционирано на програма за сушене по време, опцията може да бъде избрана чрез натискане на бутона за опция за сушене по време и програмата стартира чрез натискане на бутона Старт/Пауза. Продължителното натискане на бутона за сушене променя времето непрекъснато.
Заклучване за деца	Опцията за заключване за деца предотвратява промени в потока на програмата, когато се натискат клавиши по време на програмата. За да активирате защитата за деца, натиснете и задръжте едновременно бутоните "Ниво на сушене" и "Деликатни" за 3 секунди. Когато заключването за деца е включено, всички клавиши ще бъдат деактивирани. Защитата за деца ще се деактивира автоматично в края на програмата. При активиране/деактивиране на защитата за деца, "CL" ще се визуализира на дисплея за 2 секунди и след това ще изгасне; и ще се чуе звуково предупреждение. Внимание; когато продуктът работи или защитата за деца е активна, ако завъртите копчето за избор на програма, ще чуете звуково предупреждение и "CL" ще се визуализира на дисплея за 2 секунди и след това ще се изключи. Дори ако зададете копчето за програми на друга програма, предишната програма ще продължи да работи. За да изберете нова програма, трябва да деактивирате защитата за деца и след това да поставите копчето за избор на програма на позиция „Изключено“. След това можете да изберете и стартирате желаната програма.

5.2.2. Стартиране на програма

Индикатора Старт/Пауза ще мига по време на избор на програма. Натиснете бутона Старт/Пауза, за да стартирате програмата. Индикатора Старт/Пауза, който показва, че програмата е стартирала и индикатора за сушене ще светнат.

Програма	Описание
Екстра сух памук	Тази програма изсушава дебели и многослойни тъкани, като памучни кърпи, чаршафи, калъфи за възглавници, халати, при висока температура, за да ви позволи да ги поставите в гардероб.
Памук: Сухо за шкаф	Тази програма изсушава памучни пижами, бельо, покривки и др., за да ви позволи да ги поставите в гардероб.
Памук: Готово за гладене	Тази програма изсушава машинно пране, за да го подготви за гладене. Прането, извадено от машината, ще бъде влажно.
Синтетика: Сухо за шкаф	Тази програма суши синтетика, като ризи, тениски, блузи, при по-ниска температура в сравнение с програмата за памук, за да ви позволи да ги поставите в гардероб.
Синтетика: Готово за гладене	Тази програма суши синтетика, като ризи, тениски, блузи, при по-ниска температура в сравнение с програмата за памук, за да ги подготви за гладене. Прането, извадено от машината, ще бъде влажно.
Деликатни	Тази програма изсушава тънки дрехи като ризи, блузи и копринени дрехи при ниска температура, за да бъдат готови за носене.
Смесени	Тази програма изсушава смесени дрехи от памук и синтетика, които са устойчиви на избледняване, за да бъдат готови за носене.
Бебе	Тази програма изсушава деликатните детски дрехи при ниска температура, за да бъдат готови за носене.
Дънки	Тази програма се използва за сушене на дънки.
Програми за време	За да достигнете необходимото ниво на сушене при ниска температура, можете да използвате програмите с времеви интервал от 20 минути, 40 минути и 60 минути. Независимо от нивото на сушене, програмата спира в желаното време.
Освежаване	Тази програма осигурява вентилация за 10 минути без прилагане на топлина, за да ви помогне да освежите дрехите си.
Бърза 34°	1 кг синтетични ризи, центрофугирани на висока скорост в пералнята, се изсушават за 34 минути.
Ризи 20°	2 до 3 ризи са готови за гладене за 20 минути.



ВАЖНО: Не отваряйте вратата за зареждане, докато програмата работи. Ако трябва да отворите вратата, не я дръжте отворена дълго време.

5.2.3. Прогрес на програмата

По време на програмата

Ако отворите вратата, докато програмата работи, продуктът ще премине в режим на готовност. След като вратичката е затворена, натиснете бутона Старт/Пауза, за да възобновите програмата.

Не отваряйте вратата за зареждане, когато програмата работи. Ако трябва да отворите вратата, не я дръжте отворена дълго време.

Край на програмата

След като програмата приключи, предупредителните индикатори за Стар/Пауза, ниво на водния резервоар, почистване на филтъра и почистване на кондензатора ще се включат. Ще има и звуково предупреждение в края на програмата. В този момент може да извадите прането и уредът е готов за ново зареждане.

 **ВАЖНО:** Почиствайте филтъра за мъх след всяка програма. Изпразвайте резервоара за вода след всяка програма.

 **ВАЖНО:** Ако не извадите прането след приключване на програмата, автоматично ще се активира 1-часовата фаза против намачкване. Тази програма върти барабана на редовни интервали, за да предотврати гънки.

5.3. LED светлина на барабана

- Този продукт включва LED светлина в барабана.
- Светлината се включва автоматично, когато отворите вратата. И се изключва автоматично след определен период от време.
- Включването и изключването не са регулируеми опции от потребителя.
- Моля, не се опитвайте да замените или модифицирате LED светлината.

ПРОГРАМИ	ОПЦИИ				
	Отложен старт	Отказ от звукОВО предупреж- -дение	Заклучване за деца	Деликатни	Ниво на сушене
Екстра сух памук	✓	✓	✓	✓	✓
Сух памук за шкаф	✓	✓	✓	✓	✓
Сух памук за гладене	✓	✓	✓	✓	✓
Суха синтетика за шкаф	✓	✓	✓	✓	✓
Синтетика за гладене	✓	✓	✓	✓	✓
Деликатни	✓	✓	✓	✓ (по подраз- биране)	X
Смесени	✓	✓	✓	✓	✓
Бебе	✓	✓	✓	✓	✓
Дънки	✓	✓	✓	✓	✓
60 мин.	✓	✓	✓	X	X
40 мин.	✓	✓	✓	X	X
20 мин.	✓	✓	✓	X	X
Освежаване	✓	✓	✓	X	X
Бърза 34°	✓	✓	✓	X	X
Ризи 20°	✓	✓	✓	X	X
X	Не може да се избира				
✓	Може да се избира				

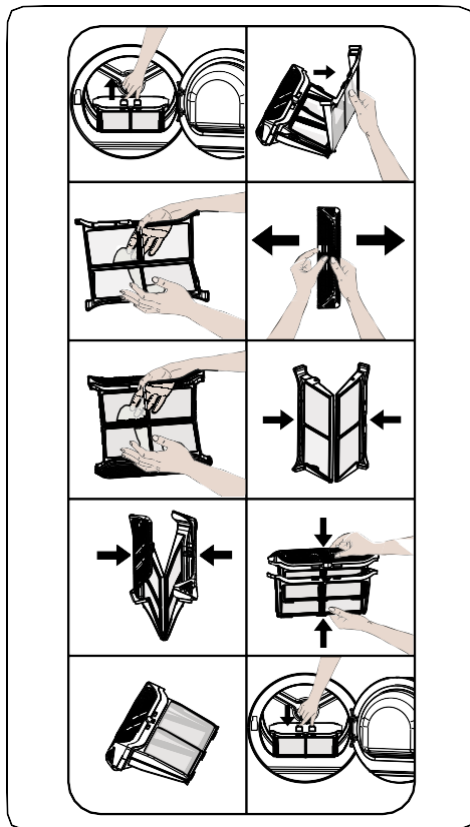
6. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

ВАЖНО: Не използвайте индустриални химикали за почистване на вашата сушилня. Не използвайте сушилня, която е била почиствана с индустриални химикали.

6.1. Почистване на филтрите за мъх

ВАЖНО: НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА ПОЧИСТВАТЕ ФИЛТРИТЕ ЗА МЪХ СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА.

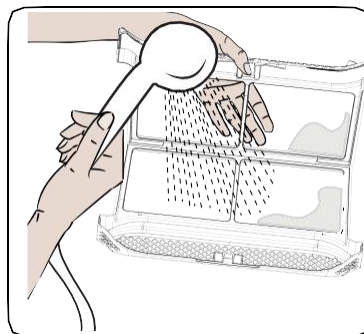
За да почистите филтрите за мъх:



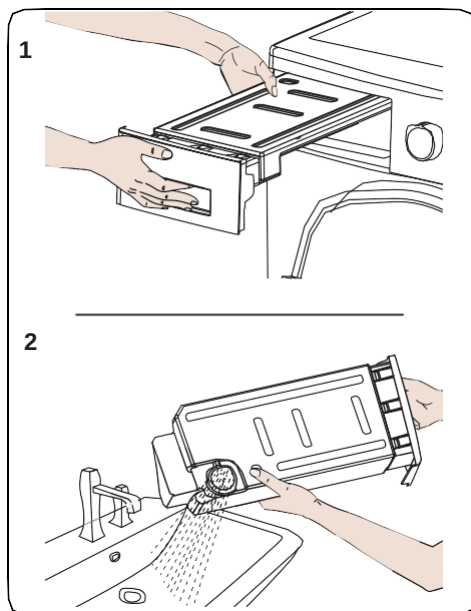
1. Отворете вратата на сушилнята.
2. Издърпайте нагоре филтрите за мъх, за да ги извадите.
3. Отворете външния филтър
4. Почистете външния филтър с ръце или с мека кърпа.
5. Отворете вътрешния филтър
6. Почистете вътрешния филтър с ръце или с мека кърпа

7. Затворете филтрите и поставете куките
8. Поставете вътрешния филтър вътре във външния филтър
9. Поставете отново филтъра за мъх

След използване на сушилнята за определен период от време, ако намерите слой, който може да причини запушване на повърхността на филтъра, измийте самия филтър с топла вода, за да почистите този слой. Изсушете добре филтъра, преди да го поставите отново.



6.2. Изпразване на резервоара за вода



1. Издърпайте капака на чекмеджето и внимателно извадете резервоара.
2. Изпразнете водата в резервоара.

3. Ако вътре в резервоара има мъх, почистете го с вода.

4. Поставете отново резервоара за вода.

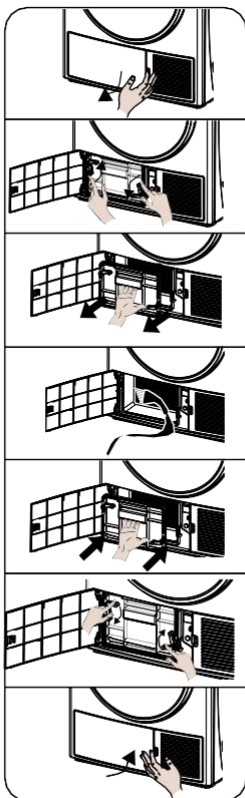
ВАЖНО: Никога не изваждайте резервоара за вода, когато програмата работи. Водата, кондензирана в резервоара за вода, не е подходяща за консумация от човека.

ВАЖНО: НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА ИЗПАЗВАТЕ РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА.

6.3. Почистване на кондензатора

ВАЖНО: Почистете кондензатора, когато видите предупреждението „Почистване на кондензатора“.

ВАЖНО: ДОРИ АКО „ПРЕДУПРЕЖДАВАЩИЯТ ИНДИКАТОР ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА КОНДЕНЗАТОРА“ НЕ СВЕТИ: ПОЧИСТВАЙТЕ КОНДЕНЗАТОРА СЛЕД ВСЕКИ 30 ПРОЦЕСА НА СУШЕНЕ ИЛИ ВЕДНЪЖ МЕСЕЧНО.

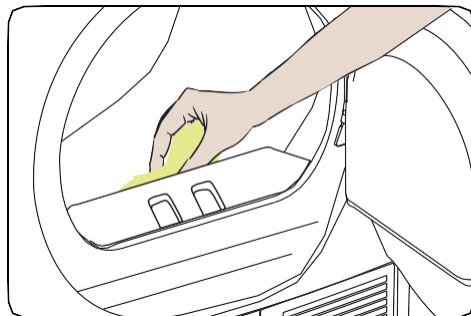


Ако процесът на сушене е завършен, отворете вратата за зареждане и изчакайте да изсъхне.

1. Отворете капака, както е показано.
2. Отключете капака на кондензатора, като го завъртите в посоката, показана със стрелки.
3. Издърпайте капака на кондензатора, както е показано.
4. Почистете предната повърхност на кондензатора, както е показано.
5. Поставете капака на кондензатора, както е показано.
6. Заклучете капака на кондензатора, като го завъртите в посоката, показана със стрелки.
7. Затворете капака, както е показано.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ПОЧИСТВАЙТЕ С ГОЛИ РЪЦЕ, ТЪЙ КАТО ПЕРКИТЕ НА КОНДЕНЗАТОРА СА ОСТРИ. ТЕ МОГАТ ДА ВИ НАРАНЯТ РЪЦЕТЕ

6.4. Почистване на сензора за влажност



Вътре в машината има сензори за влажност, които отчитат дали прането е сухо или не.

За да почистите сензорите:

1. Отворете вратата на сушилнята.
2. Ако машината е все още гореща поради процеса на сушене, изчакайте да изстине.
3. С помощта на мека кърпа, напоена с оцет, избършете металните повърхности на сензора и ги подсушете.

ВАЖНО: ПОЧИСТВАЙТЕ МЕТАЛНИТЕ ПОВЪРХНОСТИ НА СЕНЗОРА 4 ПЪТИ В ГОДИНАТА.

ВАЖНО: Не използвайте метални инструменти за почистване на металните повърхности на сензора.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поради опасност от пожар и експлозия, не използвайте разтворители, почистващи препарати или подобни продукти, когато почиствате сензорите.

6.5. Почистване на вътрешната повърхност на вратата

⚠ ВАЖНО: НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА ПОЧИСТВАТЕ ВЪТРЕШНАТА ПОВЪРХНОСТ НА ВРАТАТА СЛЕД ВСЕКИ ПРОЦЕС НА СУШЕНЕ.

Отворете вратата на сушилнята и почистете всички вътрешни повърхности и уплътнението с мека, влажна кърпа.



7. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Марка	SMEG
Модел	DT182EX
Височина	Мин: 84,5 см. / Макс: 85,5 см.*
Широчина	59,6 см.
Дълбочина	60,9 см.
Капацитет (макс.)	8 кг.**
Нетно тегло (с пластмасова врата)	45,4 кг.
Нетно тегло (със стъклена врата)	47,8 кг.
Напрежение	220-240 V
Мощност	1000 W

*Минимална височина: Височина с неизползвани регулируеми крачета.
Максимална височина: Височина с максимално удължени регулируеми крачета.

**Тегло за сухо пране.

 **ВАЖНО:** За да се подобри качеството на сушилнята, техническите спецификации подлежат на промяна без предизвестие.

 **ВАЖНО:** Обявените стойности са получени в лабораторна среда, в съответствие със съответните стандарти. Тези стойности могат да се променят в зависимост от условията на околната среда и използването на сушилнята.

 **ВНИМАНИЕ:**

1. От съображения за безопасност законодателството изисква околна среда от поне 1 м³ на 8 гр. хладилен агент за оборудване от този тип. За 150 гр. пропан минималните разрешени размери за околната среда са 18.75 м³.

2. Хладилен агент: Риск от пожар / риск от отравяне / риск от материални щети и повреда на уреда. Уредът съдържа хладилен агент, който, въпреки че е екологичен, е запалим R290. Ако се изхвърли неправилно, може да причини пожар или отравяне. Уредът трябва да се изхвърли правилно и тръбите на охладителната верига да не бъдат повредени.

- Тип хладилен агент : R290
- Количество газ: 150 гр.
- ODP (Потенциал за изчерпване на озоновия слой) : 0
- GWP (Потенциал за глобално затопляне) : 3

3. Риск от експлозия или пожар. Извадете всички запалки и кибрит от джобовите.

4. Не поставяйте сушилнята близо до открит огън и източници на запалване.

8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Вашата сушилня е оборудвана със системи, които непрекъснато извършват проверки по време на процеса на сушене, за да вземат необходимите мерки и да ви предупреждават в случай на неизправност.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако проблемът продължава, дори ако сте приложили стъпките в този раздел, моля, свържете се с вашия дилър или оторизиран сервизен доставчик. Никога не се опитвайте да ремонтирате нефункциониращ продукт.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Процесът на сушене отнема много време.	Повърхността на филтъра за мъх може да е запушена.	Измийте филтъра с хладка вода.
	Кондензатора може да е запушен.	Почистете кондензатора.
	Вентилационните решетки в предната част на уреда може да са блокирани.	Отворете вратите/прозорците, за да предотвратите прекаленото повишаване на стайната температура.
	Възможно е да има слой варовик върху сензора за влажност.	Почистете сензора за влажност.
	Сушилнята може да е претоварена с пране.	Не претоварвайте сушилнята.
	Възможно е прането да е недостатъчно центрофугирано.	Изберете по-висока скорост на центрофугиране на вашата пералня.
Прането излиза влажно в края на процеса на сушене.	⚠ Прането, което излиза горещо в края на процеса на сушене, обикновено се усеща по-влажно.	
	Използваната програма може да не е подходяща за типа пране.	Проверете етикетите за грижа на дрехите за пране, изберете подходяща програма за типа пране и допълнително използвайте програмите за време.
	Повърхността на филтъра за мъх може да е запушена.	Измийте филтъра с хладка вода.
	Кондензатора може да е запушен.	Почистете кондензатора
	Сушилнята може да е претоварена с пране.	Не претоварвайте сушилнята.
	Възможно е прането да е недостатъчно центрофугирано.	Изберете по-висока скорост на центрофугиране на вашата пералня.
Сушилнята не може да се отвори или програмата не може да се стартира. Сушилнята не се активира, когато се регулира.	Сушилнята може да не е включена в контакта.	Уверете се, че щепселът е поставен в контакта.
	Вратата за зареждане може да е отворена.	Уверете се, че вратата за зареждане е добре затворена.
	Може да не сте задали програмата или да не сте натиснали бутона Старт/Пауза.	Уверете се, че програмата е зададена и сушилнята не е в режим на готовност (пауза).
	Защитата за деца може да е активна.	Деактивирайте защитата за деца.
Програмата е прекъсната без причина.	Вратата за зареждане може да не е затворена правилно.	Уверете се, че вратата за зареждане е добре затворена.
	Може да е имало прекъсване на захранването.	Натиснете бутона Старт/Пауза, за да стартирате програмата.
	Резервоарът за вода може да е пълен.	Изпразнете резервоара за вода.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Дрехите са се свили, сплътени или повредени.	Използваната програма може да не е подходяща за типа пране.	Проверете етикетите за грижа на дрехите за пране, изберете подходяща програма за типа пране.
Тече вода от вратата за зареждане	Може да има натрупани мъхове по вътрешните повърхности на вратата и по повърхностите на уплътнението на вратата за зареждане.	Почистете вътрешните повърхности на вратата и повърхностите на уплътнението на вратата.
Вратата за зареждане се отваря сама.	Вратата за зареждане може да не е затворена правилно.	Натиснете вратата за зареждане, докато чуете звука на затваряне.
Предупредителният символ на резервоара за вода свети/мига.	Резервоарът за вода може да е пълен.	Изпразнете резервоара за вода.
	Маркучът за изпускане на вода може да е огънат.	Ако продуктът е свързан директно към изхода за вода, проверете маркуча за изпускане на вода.
Предупредителният символ за почистване на филтъра свети.	Филтърът за мъх може да е замърсен.	Почистете филтъра.
	Гнездото на филтъра може да е запушено от мъх.	Почистете гнездото на филтъра.
	Възможно е да има слой, който запушва повърхността на филтъра за мъх.	Измийте филтъра с хладка вода.
Предупредителният символ за почистване на кондензатора свети.	Кондензатора може да е замърсен.	Почистете кондензатора
Предупредителният символ за почистване на филтъра и кондензатора мига.	Гнездото на филтъра може да е запушено от мъх.	Почистете гнездото на филтъра.
	Възможно е да има слой, който запушва повърхността на филтъра за мъх.	Измийте филтъра с хладка вода.
	Кондензатора може да е запушен.	Почистете кондензатора
Програмата не може да бъде стартирана и индикатора за предупреждение за филтъра мига.	Филтърът може да не е поставен.	Сменете филтъра.
	Индикатора за предупреждение за филтъра мига, въпреки че филтърът е поставен.	Обадете се на сервизния център.

9. АВТОМАТИЧНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА НЕИЗПРАВНОСТИ И НАЧИНИ НА ДЕЙСТВИЕ

Вашата сушилня има вградена система за откриване на неизправности, която е комбинация от мигащи работни светлини. Най-често срещаните кодове за грешки са показани по-долу.

КОД НА ГРЕШКА	РЕШЕНИЕ
E03 / 	Изпразнете резервоара за вода, ако проблемът не се реши, свържете се с най-близкия оторизиран сервис.
E04	Свържете се с най-близкия оторизиран сервис.
E05	Свържете се с най-близкия оторизиран сервис.
E06	Свържете се с най-близкия оторизиран сервис.
E07	Свържете се с най-близкия оторизиран сервис.
E08	Възможно е да има колебания в напрежението в мрежата. Изчакайте, докато напрежението стане подходящо за работния диапазон.

11.2. Енергийна ефективност

- Сушилнята трябва да работи на пълен капацитет, но се уверете, че не е претоварена.
- Когато прането се пере, скоростта на центрофугата трябва да е на възможно най-високото ниво. Това съкращава времето за сушене и намалява консумацията на енергия.
- Уверете се, че еднакви видове пране се сушат заедно.
- За избор на програма, моля, следвайте препоръките в ръководството за потребителя.
- За циркулация на въздуха оставете достатъчно пространство отпред и отзад на сушилнята. Не покривайте решетките отпред на уреда.
- Ако не е необходимо, не отваряйте вратата на уреда по време на сушене. Ако трябва да го отворите, не го дръжте отворен дълго време.
- Не добавяйте ново (мокро) пране по време на процеса на сушене.
- Косата, пръхотът и мъхът, които падат от прането, се събират от филтрите за мъх. Уверете се, че филтрите са почистени преди и след всяка употреба.
- За модели с термopомпа, уверете се, че кондензатора се почиства поне веднъж месечно или след 30 употреби.
- По време на процеса на сушене помещението, в което е мон-тирана сушилнята, трябва да бъде добре проветрено.

ПРОДУКТОВ ФИШ	
Съответствие с Делегиран регламент на Комисията (ЕС) п. 392/2012 г	
Марка	SMEG
Модел	DT182EX
Номинален капацитет (кг)	8
Тип сушилня	Термопомпа
Клас на енергийна ефективност ⁽¹⁾	A++
Годишна консумация на енергия ⁽²⁾	235
Автоматична или неавтоматична	Автоматична
Консумация на енергия на стандартната програма за памук при пълно натоварване (kWh)	1,88
Консумация на енергия на стандартната програма за памук при частичен товар (kWh)	1,1
Консумация на енергия в изключен режим със стандартна програма за памук при пълно натоварване P_o (W)	0,5
Консумация на енергия при включен режим със стандартна програма за памук при пълно натоварване P_L (W)	1
Продължителност на активиран режим (мин.)	n/a
Стандартна програма за памук ⁽³⁾	
Време на стандартната програма за памук с пълно зареждане, T_{dry} (min.)	174
Време на стандартната програма за памук с частично зареждане, $T_{dry1/2}$ (min.)	103
Време на претеглената програма на стандартната програма за памук при пълен и частичен товар (T_i)	133
Клас на кондензационна ефективност ⁽⁴⁾	B
Средна кондензационна ефективност на стандартната програма за памук при пълно натоварване C_{dry}	81%
Средна кондензационна ефективност на стандартната програма за памук при частичен товар $C_{dry1/2}$	81%
Претеглена кондензационна ефективност на стандартната програма за памук при пълен и частичен товар C_i	81%
Ниво на шум при стандартна програма за памук при пълно натоварване ⁽⁵⁾	65
За вграждане	Ne

(1) Скала от A+++ (най-ефективен) до D (най-малко ефективен)

(2) Консумация на енергия въз основа на 160 цикъла на сушене на стандартната програма за памук при пълен и частичен товар и консумация на режими с ниска мощност. Действителната консумация на енергия на цикъл зависи от това как се използва уредът.

(3) Програмата „Сух памук за шкаф“, използвана при пълен и частичен товар, е стандартната програма за сушене, за която се отнася информацията на енергийния етикет и в идентификационната таблица. Тази програма е най-подходяща за сушене на нормално мокро памучно пране, както и е най-ефективна по отношение на консумацията на енергия за тази тъкан.

(4) Скала от G (най-малко ефективен) до A (най-ефективен)

(5) Среднопретеглена стойност - L wA, изразена в dB(A) реф. 1 pW



52320361-200908-00

